

Správa o činnosti pedagogického klubu

1. Prioritná os	Vzdelávanie
2. Špecifický cieľ	1.2.1 Zvýšiť kvalitu odborného vzdelávania a prípravy reflektujúc potreby trhu práce
3. Prijímateľ	Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
4. Názov projektu	Modernými metódami k zvyšovaniu kvality odborného vzdelávania žiakov Strednej odbornej školy v Sečovciach
5. Kód projektu ITMS2014+	312011AGZ5
6. Názov pedagogického klubu	Klub jazykových zručností
7. Dátum stretnutia pedagogického klubu	11. 11. 2020
8. Miesto stretnutia pedagogického klubu	online aplikácia TEAMS
9. Meno koordinátora pedagogického klubu	Mgr. Viera Tejbusová
10. Odkaz na webové sídlo zverejnenej správy	https://gdusecovce.edupage.org/a/projekty?eqa=dGV4dD10ZXh0L3RleHQxNCZzdWJwYWdlPTQ%3D

11. Manažérske zhrnutie:

Slovníky ako prostriedok rozvoja jazykových zručností v nižších ročníkoch. Výmena skúseností s využívaním slovníkov. Výber textov vhodných na prácu s prekladovým slovníkom.

12. Hlavné body, témy stretnutia, zhrnutie priebehu stretnutia:

Na stretnutí sa členovia klubu zaoberali využívaním elektronických a tlačенých slovníkov ako pomôcok pri rozvoji jazykových zručností v nižších ročníkoch strednej školy, t. j. žiakmi na úrovni A2 v prvom cudzom jazyku a na úrovni A1 v druhom cudzom jazyku (odbor Ochrana osôb a majetku). Zdieľali aj svoje osobné skúsenosti z pedagogickej praxe a názory na výber cudzojazyčných textov vhodných na prácu s prekladovým slovníkom ako aj tipy na elektronické slovníky, s ktorými reálne pracujú. Oboznámili sa aj s ďalšími funkciami a možnosťami, ktoré tieto slovníky ponúkajú, napr. precvičovaním slovnej zásoby formou kvízov alebo s konverzačnými príručkami

www.lingea.sk

www.freecollocation.com

www.thefreedictionary.com

13. Závery a odporúčania:

Na stretnutí sa účastníci zhodli, že práca so slovníkmi (výkladovými aj prekladovými) v tlačenej alebo online/elektronickej podobe je dôležitou súčasťou vyučovania cudzieho jazyka. Poskytuje žiakom relatívne vysokú mieru autonómnosti pri práci s cudzojazyčným textom, rozvíja jeho slovnú zásobu a učí ho pracovať s informáciami. Napriek tomu, vo všeobecnosti žiaci z vlastnej iniciatívy využívajú slovníky len v obmedzenej miere, prevažne tie, ktoré majú vo svojich mobilných telefónoch.

Účastníci stretnutia odporúčajú zaradiť prácu so slovníkmi do vyučovania systematicky. Je potrebné, aby sa pre žiakov stala prirodzenou súčasťou učenia sa cudzieho jazyka a zároveň aby s nimi vedeli pracovať správne, t. j. nielen aby našli preklad konkrétneho slova, ale aby v prípade viacerých možných prekladov dokázali pomocou napr. výkladového slovníka nájsť ten správny. Je možné využívať širokú škálu slovníkov a možností, ktoré ponúkajú. Žiakov je potrebné naučiť pracovať so slovníkom správne, aby sa pre nich stal pri práci s textom pomôckou a nie prekážkou.

14. Vypracoval (meno, priezvisko)	Mgr. Viera Tejbusová
15. Dátum	11. 11. 2020
16. Podpis	
17. Schválil (meno, priezvisko)	PaedDr. Michaela Štundová, MBA
18. Dátum	12. 11. 2020
19. Podpis	

Príloha:

Prezenčná listina zo stretnutia pedagogického klubu

Príloha správy o činnosti pedagogického klubu



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky sociálny fond
Európsky fond regionálneho rozvoja



OPERAČNÝ PROGRAM
ĽUDSKÉ ZDROJE

Prioritná os:	Vzdelávanie
Špecifický cieľ:	1.2.1 Zvýšiť kvalitu odborného vzdelávania a prípravy reflektujúc potreby trhu práce
Prijímateľ:	Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
Názov projektu:	Modernými metódami k zvyšovaniu kvality odborného vzdelávania žiakov Strednej odbornej školy v Sečovciach
Kód ITMS projektu:	312011AGZ5
Názov pedagogického klubu:	Klub jazykových zručností

PREZENČNÁ LISTINA

Miesto konania stretnutia: online aplikácia TEAMS

Dátum konania stretnutia: 11. 11. 2020

Trvanie stretnutia: od 14:00 hod do 16:00 hod

Zoznam účastníkov/členov pedagogického klubu:

Č.	Meno a priezvisko	Podpis	Inštitúcia
1.	PhDr. Lucia MIKULOVÁ		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
2.	Mgr. Oľga ŠČERBOVÁ		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
3.	Mgr. Ľuboš TEJBUS		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
4.	Mgr. Viera TEJBUSOVÁ		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce
5.	Mgr. Monika ČEKANOVÁ		Spojená škola Kollárova 17, Sečovce